BIBLIOTECA PUBLICA
"Dr. Baldomero Fernández Moreno"
25 Nº 851 HUANGUELEN

LOS

ECOS

DE HUANGUELEN

SEMANARIO INDEPENDIENTE
DIRECTOR: ROBERTO LANATA
COLABORADOR ASESOR: NESTOR BILBAO
COORDINADORA: ANA MARIA ECHEVERRI

DPTO. FOTOGRAFICO: TITO Y COCO MENCHI
AÑO 1 - NUMERO 12
SABADO 20 DE NOVIEMBRE DE 1982
PRECIO DEL EJEMPLAR $ 8.000

EDITORIAL

LA NECESIDAD DE AGUA POTABLE

Responsabilidad Comunitaria

Creo que no sería necesario abundar en detalles de lo que significa el AGUA POTABLE para una población.

Los resultados son más elocuentes que las palabras. Más de cien casos de hepatitis y dos casos de tífus, son testimonios más que valederos para certificar la urgencia de la obra.

La NECESIDAD DE LA OBRA no es materia opinable, debe ser materia solucionable, y sin embargo en ESTE MOMENTO LO QUE SE NECESITA ES LA OPINION FAVORABLE de la población para la realización de la misma.

Las opiniones sobre la realización de la obra, pueden ser muy diversas pero de acuerdo a su origen la podríamos agrupar en dos partes para su tratamiento: 1º) El que puede hacerla y no quiere. 2º) El que debe optar entre lo difícil y lo imposible.

El primer grupo presenta las situaciones más tristes que puede soportar una población, es la ignorancia o el egoísmo que determinan la oposición a una obra vital.

Ignorar el riesgo a que está sometida una población que no cuenta con servicio de agua potable es falla de una minoría que ni siquiera puede tener conciencia de lo que significa vivir en comunidad. Desentenderse de la salud de una población es no tener consideración con los seres que nos rodean, por suerte son los menos pero "desgraciadamente conspiran" en el porcentual de aceptación.

Los que no están de acuerdo por egoísmo aunque tengan la posibilidad de aportar, son los más nocivos, porque tienen conciencia de la necesidad pero la mesquindad hace que opten por el riesgo de perder salud antes que "perder dinero". A quienes adoptan esa postura Jose Ingenieros los define como seres de la "Mediocridad Social", que no sólo se contentan con hacer valer sus exigencias sino que tratan de seducir personas para ampliar el frente que haga fracasar las obras.

El segundo grupo, o sea el que debe optar entre lo difícil y lo imposible es realmente el único que merece nuestra atención, por lo menos tiene todo su derecho a plantear sus problemas y como tal debe ser atendido.

Sabemos que el nivel económico no es uniforme y por lo tanto para algunos puede significar un sacrificio de importancia, pero no olvidemos que por más difícil que sea la situación por la que atraviesan algunos sectores de la población, ello no será una "valla insalvable" para intentar un "nuevo sacrificio", que en definitiva, representa una seguridad para todos los que habitan este querido lugar.

Tenemos que pensar, que otras poblaciones de menores recursos que la nuestra, han salido airosas de este trance en lo que al costo de la obra se refiere, por otra parte, los cuatro lugares más próximos a esta localidad que ya cuentan con el preciado servicio no opusieron resistencia a la realización de la misma, por lo tanto creo que frente al desafío que le toca vivir a nuestra población, por antecedentes y preparación cultural, no debemos alentar otra esperanza que no sea LA CONCRECION DE LA OBRA. Por otra parte, el chequeo que realizó el SPAR sobre la factibilidad de la obra fue positivo, además debemos pensar que siempre hemos criticado la falta de oportunidades en relación a otras comunidades. Hoy nos dan la oportunidad para hacerla, está en nosotros aprovechar o desaprovechar esta oportunidad casi histórica.

Hace pocos días llegó a nuestra redacción un trabajo realizado por alumnos de nivel secundario (dirigidos por el Lic. en Bioq. Carlos Azurmendi) sobre Agua Potable que realmente nos causó asombro por su claridad para observar y definir el problema.

Que ésto nos sirva para una reflexión: Si los hijos entienden el problema y piden su solución, está en los padres encontrar la fórmula de acceder a tan fundamentada pretensión.

Tolo Bilbao

TRIGO

LA "PROMESA DORADA" DE NUESTRAS TIERRAS

Es imponente el aspecto que presentan los campos con trigo. Toda nuestra zona palpita y espera con justifica da confianza, una cosecha que bien puede convertirse en record. (Inf. Pág. 4)

COMISION DE CULTURA

UNA PLAUSIBLE LABOR

La presidenta de la comisión de cultura, Sra. Mabel Lede de Alvarez, que junto con los demás integrantes de dicha comisión, vienen realizando una fecunda labor en apoyo de la cultura huanguelenense.

Acaban de concretar la compra de un horno para e procesamiento final de los trabajos que los alumnos realizan en las clases de cerámica. Además, siguen brindando clases de danzas folklóricas. (Inf. Pág. 2)

ALVAREZ E HIJOS S. A.

CEREALES – RAMOS GENERALES
CORRALON

Suc. DAIREAUX
Mitre 234 - Tel. 2368

Casa Central
HUANGUELEN
Fundadores 798 - Tel. 21

ARBOLEDAS F.C.R.
LA COLINA – Tel. C.P. – F.C.R.

COMISION DE CULTURA

UN HORNO PARA CERAMICA

Una de las clases de cerámica.

Un aporte fundamental, pues en él se basa practicamente todo el trabajo de cerámica que realizan los alumnos que concurren al curso.

La adquisición, de un horno, donde se dá el proceso final a los trabajos, que anteriormente se realizaban a mano, permitirá alcanzar un mejor resultado de los mismos y una óptima calidad.

Este horno de gran poder de calorias, se adquirió gracias a los recursos que se recaudan con la colaboración del pueblo, y probablemente se comience a trabajar con él en unos meses.

A su vez, la comisión de cultura, a cuyo cargo está este curso, proyecta seguir adquiriendo elementos, y así poder disponer de todo lo necesario para que los alumnos que concurran al mismo, no tengan necesidad de comprarlos, de esta forma se facilitará el ingreso a más cantidad de jóvenes.

En breve se realizará la evaluación y posterior exposición de las obras realizadas durante el corriente año.

Nos cuenta la presidenta de la Comisión de Cultura, señora Mabel Lede de Alvarez, del gran entusiasmo demostrado por los asistentes a los cursos mencionados, como así también a los de danzas folklóricas que se dictan en el mismo lugar.

SOCIALES

DECESO:

Dejó de existir en nuestro medio, Don Segundo Corn, apreciado vecino que se dedicara durante muchos años a las tareas rurales; se había retirado, desde hace un tiempo, de las mismas, por razones de edad.

NACIMIENTO:

El hogar de Dario Barrero y Susana Muñoz, se ha visto alegrado con la llegada de un varoncito que responderá a los nombres de Ariel Dario. El grato acontecimiento se registró en el Hospital Español de La Plata.

CUMPLEAÑOS:

Con motivo de cumplir 90 años, Dña. Matilde Ramos de Romero, recibió el saludo de sus hijos, nietos y demás familiares. El acontecimiento se festejó con una cena en casa de su hijo José María, donde recide desde hace muchos años.

DELEGACION MUNICIPAL

ARREGLAN BACHES!

Con mucha voluntad y precarios elementos, la Delegación Municipal ha tratado de solucionar de la mejor forma posible, los problemas de baches que padece el pavimento de nuestras calles.

Estos arreglos se están realizando con material traído desde la ciudad de La Plata por la Agencia Ford local, (5.000 kgs. de asfalto) en forma privada, o sea, salvando la clásica burocracia previa, que significaría pedirlo a la Municipalidad de Coronel Suárez, y cumplir con "todos los requisitos" del caso.

Debió emplearse esta actitud, porque además en Coronel Suárez, no se disponía del material necesario para realizar la cantidad de arreglos que se deben efectuar.

SEGUNDA JORNADA

SOBRE CONSTITUCION Y DEMOCRACIA

Momentos antes de la reunión, conversan el Contador Delgado, y los Doctores, Matta, Echaide, Gini y Palenzona.

Como ya lo habíamos anticipado, el Instituto de Enseñanza Media "Almirante Brown" considerando la importancia del momento, ofreció el sábado pasado la segunda parte de la charla sobre: Constitución y Democracia. Participaron los Dres. Ernesto Palenzona, Pedro Echaide, el contador Carlos Delgado y los profesionales locales Dres.: Jorge I. Gini y Juan José Matta.

La misma interesó a gran cantidad de gente, que se acercó a las instalaciones del Club Atlético Huanguelén, para participar de la misma.

PRESENTACION

La presentación de los oradores estuvo a cargo de la señora Adriana N. de Diéguez. Enseguida tomó la palabra el Dr. Gini, y como para hilvanar la misma, comenzó hablando de lo que ya se había expuesto en la primera jornada, para recalcar de inmediato que —a su criterio— la forma republicana de gobierno que nosotros adoptamos, según lo dispone nuestra Constitución, es importante, por cuanto una de las características fundamentales de nuestra forma democrática de gobierno es la necesidad de responsabilidad de nuestros dirigentes, y la otra característica, en la que hace incapié, es la publicidad de los actos de gobierno; por cuanto los gobernantes deben "rendir cuentas" de sus actos; si no es así, el ciudadano "se convierte en un descreído" de sus dirigentes. Mientras que si se realizaron actos de los que todos sepan y estén debidamente informados, el ciudadano volvería a creer en sus gobernantes.

PALENZONA

Luego hizo uso de la palabra el Dr. Palenzona, comenzó diciendo: que si bien nuestra constitución no menciona la "palabra Democracia", es evidente que nuestra forma de gobierno es democrática, caracterizándose la misma por ser, además de una forma de gobierno, una forma de vida. La Democracia en su concepto más puro está perimida, por cuanto es imposible que 28 millones de habitantes puedan reunirse y resolver los problemas de su país pero que sí es posible una democracia social, donde el hombre en función o a través de instituciones pueda actuar democráticamente, y esa forma de vida democrática llegará a sus gobernantes.

Continuó diciendo que: ese tipo de democracia se puede practicar desde los niveles más bajos hasta los más altos, y al respecto acota que el Art. 14 "bis" de nuestra constitución habla de que los obreros y los técnicos deben participar en el manejo de las empresas, también existen leyes que establecen lo mismo en las universidades, ocurre de forma similar en los colegios, donde los profesores y los alumnos deben participar en el manejo de las instituciones, y que esa participación se tiene que dar en todas las formas de vida de nuestro país, esa es la forma de vida que tienen que practicar todos, los 28 millones de habitantes.

MATTA

Luego hizo uso de la palabra el Dr. Juan José Matta, quien retomando el hilo de la exposición, vuelve a insistir, que si bien no está determinada la forma democrática de gobierno en nuestra Constitución, la primera parte de ella, la parte programática, habla de los derechos que tienen los ciudadanos argentinos y extranjeros. Luego dice en otra parte de su charla que: "recién Palenzona esbozaba el concepto de la Democracia-Social en el sentido de que ese liberalismo a ultranza, que aparece en principio consagrado en nuestra Constitución; a partir de la participación directa que toma el Estado en algunos aspectos estructurales básicos de la organización del país ya sea en lo social, en lo político o en lo económico, hace que merme en su ascensión el liberalismo, para aparecer necesariamente compaginado el derecho de la persona física de las asociaciones con aquellos intereses que necesariamente superan al del "particular", para conformar lo que es el orden público o los niveles supremos, que es en definitiva la existencia de un Estado o de una Nación"; y que aclara así, que el liberalismo, que en principio aparece en la Constitución, "lo frena" en alguna medida la forma con que se realiza el poder judicial.

ECHAIDE

Posteriormente habló el Dr. Echaide, quien refiriéndose a lo dicho por el anterior panelista, dice que la Constitución no es simplemente una ley que se dicta en un momento determinado y va a regir los destinos de un pueblo, durante un período indeterminado de tiempo. Luego hace mención a las posibilidades de adecuación de la Constitución a los cambios que se van operando en los paisajes, a las posibilidades de modernización de esa "Ley Fundamental", y acota que si bien la Constitución no puede ser modificada en su primera parte, (en la parte que se refiere especificamente al individuo) sí puede adecuarse en la segunda parte, en lo que hace a los poderes que rigen los destinos del país, por supuesto, esa modificación debe ser hecha dentro de las mismas normas que la Constitución establece, dentro del ámbito del Congreso y de la convocación a Asamblea Constituyente.

DELGADO

Luego le tocó el turno al contador Delgado quien dijo que el país, a través de esa Constitución debió haberse federalizado, estando trabada la federalización política por el sistema fiscal, centralizándose todo en el puerto de Buenos Aires, provocando de esa forma un mal desarrollo del país, por la centralización que hace Buenos Aires; trayendo como consecuencia el crecimiento del tesoro nacional en desmedro del tesoro provincial.

La nación tiene fijados gravámenes nacionales, y las provincias —si bien pueden sancionar impuestos— se ven limitadas, limitando de esta forma sus realizaciones.

GINI

Más adelante el Dr. Gini, en relación con lo explicado por el contador Delgado, con más amplitud, en más detalles que lo aquí estractado dice que: "uno de los elementos que usó Buenos Aires para el dominio del interior, fue precisamente el puerto, que le permitió establecer las reglas y tener la primacia económica, en desmedro de las provincias del interior. Y aunque las provincias puedan sancionar impuestos, o leyes que no interfieran con las de la nación, nos encontramos por ahora con una cabeza, la Capita, muy exagerada, en relación con el cuerpo, que serían las provincias, completamente endeble. Ese cuerpo endeble en consecuencia, no puede producir recursos económicos importantes.

Se dijeron y se explicaron muchas más cosas, todas de suma importancia, todas para tener muy en cuenta. Nos limitaremos a decir, para finalizar esta nota, que esta clase de charlas son necesarias por su caracter formativo y educativo justo en un momento en que muchos, prácticamente han olvidado sus deberes cívicos.

Merece una felicitación el Colegio Nacional por sus inquietudes cívicas, no olvidemos que, de cumplirse las promesas, seremos responsables únicos y directos del futuro que nos toque vivir.

Recopilación: A.M.E.

HELADERIA
"EL CLAVEL"
de Mirta B. de Tejada • Calle 33 entre 6 y 7

TINTORERIA "ANAMIR"
Teñidos a vapor - Variedad de colores para renovar sus prendas - Técnicas alemanas
EXPERIENCIA A SU SERVICIO
DIAG. SAN MARTIN CASI CALLE 12

LA CASA DE LAS PINTURAS
de Oscar Horacio Mutilba
Pinturas Obra - Automotor - Industria
Calle 25 Nº 948

PERFUMERIA
"ANAMAR"
de Echeverri y Contreras
Fantasías — Regalos — Platería
Calle 9 Nº 590 Huanguelén

WILWERT COMUNICACIONES
EDUARDO GUILLERMO WILWERT
Transeptores BC, MR, VHF, y BLU
Intercomunicadores para oficina
DOCUMENTACION PARA: VHF/ UHF HF (BLU)
MENSAJERIA RURAL SISTEMA DE REPETIDORA
Alte. Brown 465 Tel. 27

REGALOS
"Don Isaias"
Calle 30 Nº 722

LOS ECOS de HUANGUELEN - Semanario Independiente - Administración: Calle 9 Nº 582 Tel.: 67 Huanguelén - Aparece los Sábados - Registro Nacional Prop. Intelectual en Trámite - Fundador Roberto Lanata - Imp. en Offset en M. D. P.

¿Y AHORA QUE? . . .

5to AÑO NACIONAL

El país espera mucho de ellos. Lamentablemente los "Hombres del hoy" poco favor le han hecho a un país tan bien predispuesto y generoso como el nuestro. A veces parece cierto eso que alguien supo decir "Dios creó un país perfecto, lo dotó con lo mejor de lo mejor y le salió tan redondo, tan bien, que para equilibrar las cosas puso a los argentinos adentro". Bien, lo cierto es que, aunque parezca "una perogrullada", el futuro le pertenece en gran medida a la juventud. Quisimos entonces saber que piensan y como se preparan para "este despegue" de una nueva etapa de sus vidas. Formulamos diez preguntas y recibimos estas respuestas.

LAS PREGUNTAS

1.- ¿Cuantas carreras universitarias conoces?
2.- ¿Qué carrera vas a seguir?
3.- ¿Cuantas materias conoces de la carrera?
4.- ¿Qué información ocupacional para el futuro, tienes de la profesión elegida?
5.- ¿Cual es la razón de tu elección?
6.- ¿En qué lugar del país te gustaría vivir?
7.- ¿Qué le falta a Huanguelén?
8.- ¿Qué te gusta de Huanguelén?
9.- ¿Qué esperas de tu país?
10.- ¿Con qué puedes contribuir a mejorar la realidad del presente?

Parados, de izquierda a derecha: Zulma Castillo - Claudia Dip - Adriana García - Analía Lissarrague- María Alejandra Filipuzzi - Sonia Bravo. Sentados, de izquierda a derecha: Hugo Ramirez - Adriana Ziegemann - Guillermo Duarte - Nelly Miranda - Eduardo Preux y Graciela Christiani.

LAS RESPUESTAS

Guillermo Duarte:

1.- Conocer . . . pocas, pero tengo información de varias, porque ultimamente nos dan muchos artículos sobre eso, nos orientan para que tengamos información.
2.- Voy a seguir veterinaria.
3.- Varias.
4.- Voy a tener trabajo acá, ya que está la veterinaria en casa, y en el resto del país creo que buscaría lo mismo.
5.- Porque me gusta el campo, los animales, además papá es veterinario, mi tio, tengo familiares que son veterinarios.
6.- En Huanguelén.
7.- Una ruta más, más gente.
8.- Todo.
9.- Que mejore, que pueda pagar la deuda externa.
10.- Siendo una buena persona, si termino de estudiar: un buen profesional, y ayudando a poblar.

Eduardo Preux:

1.- Varias.
2.- No pienso seguir estudiando, pienso trabajar en el campo con mis padres. No me gusta el estudio, me siento incómodo con que me sigan manteniendo. Quizás si tengo mi trabajo . . . Mi dinero . . .
9.- Espero una pronta solución, que se pueda ejercer la democracia con lealtad y que el gobierno que el pueblo pueda elegir no nos defraude y que así se solucionen los inconvenientes.
10.- Puedo contribuir siendo una persona honesta, no engañándome a sí mismo, ni a los demás.

Hugo Ramirez:

1.- Conocer no conozco muchas, pero tengo información de algunas.
2.- Pienso seguir veterinaria.
3.- Las leí, pero no recuerdo bien en este momento, ninguna.
4.- Acá poniendo empeño puede haber mucho trabajo.
5.- Porque me gusta el campo y también los animales.
6.- Para esta carrera, acá.
7.- Más habitantes y también empresas.
8.- Me gusta todo, la gente; más o menos la forma de vida, al no haber mucha gente y no mucha comunicación.
9.- Lo bueno: La Democracia puede ser una solución.
10.- Siendo un buen ciudadano, y no defraudando.

Claudia Dip:

1.- Bastantes, a fondo ninguna.
2.- Pienso seguir medicina. En especial la ginecología.
3.- Profundamente ninguna, pero por arriba la mayoría.
4.- Bastante, mucha.
5.- Porque es lo único que me gusta, y las ciencias naturales.
6.- Me gustaria ejercer acá, pero me dá lo mismo cualquier lugar del interior.
7.- Instituciones, porque hacen al grado de cultura de un pueblo y a los individuos en particular.
8.- El pueblo en general, si tengo que dividir, hay cosas que no me gustan.
9.- Que haya paz y democracia.
10.- Estudiando primero, ejerciendo mi profesión, y si pido democracia, ser una verdadera demócrata.

Nelly Miranda:

1.- No puedo seguir estudiando por razones de orden económico. Si pudiera seguir lo haría en algo relacionado con las ciencias naturales, porque me gustan mucho.
7.- Población y . . . .
8.- La gente, el pueblo . . .
9.- Que llegue a la Democracia, y que se solucionen los problemas.
10.- Trabajando.

Analía Lissarrague:

1.- Varias.
2.- Pienso seguir de maestra jardinera.
3.- Tengo un conocimiento general, más o menos de todo lo que trata la carrera.
4.- La demanda actual es bastante alta.
5.- Porque me gusta todo lo relacionado con ciencias de la educación.
6.- En Huanguelén.
8.- La gente, la manera de tratarse, el que todos se conozcan.
9.- Que logre saldar la deuda externa, que se consiga un gobierno democrático para poder llegar al orden total.
10.- Si sigo de maestra jardinera, trabajando y enseñándole a los chicos la mejor educación.

María Alejandra Filipuzzi:

No piensa seguir estudiando por razones de orden económico. Si más adelante se le ofreciese la oportunidad seguiría magisterio. Considera que hay ocupación para las maestras, siempre le gustó el trato con los pequeños y le gustaría vivir en Huanguelén como maestra.

Le gusta el pueblo por la forma de ser de la gente. Quiere para nuestro país la paz y un gobierno democrático. Piensa que contribuyendo a lograr la paz, trabajando y siendo una persona honesta, está contribuyendo a mejorar la realidad presente de su país.

Graciela Christiani:

1.- Hay muchas, pero exactamente cuantas no se.
2.- Obstetricia.
3.- Las materias las conozco muy en general.
4.- El campo de acción es muy grande, una obstétrica siempre hace falta, por ejemplo: como auxiliar de un médico; siempre es necesaria.
5.- Me gusta todo lo que sea embarazo; la mujer embarazada, y me gustaría atender a los recién nacidos.
6.- Si me tendría que ir a algún lugar, elegiría el sur, sino acá también, eso no lo sé en este momento.
8.- Me gusta el pueblo, la gente, tengo acá a mis padres, mis familiares, todo influye para que me guste Huanguelén.
9.- Quiero —como todos dijimos— que se consiga la democracia, para luego evitar la corrupción.
10.- Siendo una buena ciudadana, una buena profesional y trabajando honestamente.

Adriana García:

1.- Hay muchas, pero exactamente no sé cuantas.
2.- Voy a estudiar magisterio.
4.- Que se puede llegar a ser eficiente maestra rural.
5.- Porque es corta, y no tengo que ir lejos, hasta Coronel Suárez solamente.
6.- En Huanguelén.
8.- La gente, su forma de ser.
9.- Que se solucionen todos los problemas.
10.- Siendo una buena maestra.

Sonia Bravo:

1.- Hay muchas.
2.- Elegí instrumentadora quirúrgica.
3.- Las materias que tiene no se bien, pero es una carrera que me encanta y sí, se como se desarrolla en general.
4.- Se que acá no me podría desempeñar bien, por el momento no hay ocupación, pero en una ciudad podría tener mayor ocupación.
5.- Porque es una carrera que me gusta.
6.- Acá si pudiese, sino me gustaría el sur.
7.- Industrias y gente con ganas de llevarlo adelante, que lo motive al pueblo, con ganas de trabajar.
8.- La tranquilidad que hay, el pueblo, vivir sin ningun problema. La forma en que se pueden criar los hijos, con libertad.
9.- Paz y que se llegue próximamente a la Democracia, sin "futuros vuelcos".
10.- Trabajando, desempeñando la profesión con responsabilidad, informándome y tratando de ayudar a mejorar todo.

Zulma Castillo:

2.- Pienso seguir computación científica.
3.- Tengo un conocimiento general de la carrera, conozco casi todas las materias.
4.- Puedo desempeñarme en muchas industrias, en el Indec, etc.
5.- Porque tiene materias que a mi me gustan.
6.- En cualquier parte donde yo me pueda realizar.
7.- Como pueblo no le hace falta nada, pero para crecer le hacen falta muchas cosas, industrias, instituciones.
8.- Me gusta todo, en especial su gente.
9.- Que se solucionen todos los problemas que tiene y que haya paz.
10.- Devolviéndole a él, todo lo que él me dió a mí, trabajando, siendo una persona honrada.

Y en esta nota, que se parece mucho a una encuesta, nos faltó las respuestas de una estudiante, Adriana Ziegemann, que no habia asistido a clase ese día. Sí apareció cuando sacamos la foto. No obstante pensamos haber recogido los testimonios más importantes de los nuevos egresados '82 del Instituto de Enseñanza Media "Almirante Brown".

Esperamos y deseamos que cada uno de ellos encuentre el camino que buscan con la menor cantidad de obstáculos posibles.

Recopilación: A.M.E.

sancor
Cooperativa de Seguros Limitada
Agentes en Huanguelén:
Carlos Alberto Agner y José Miguel Ruiz
Asegure Contra Granizo
Avda. San Martín — Huanguelén

ALFONSO P. **MONASTERIO** S.A.
Casa Central Daireaux, F.C.G.R. Tel.: 12
Remates-Ferias - Comisiones
Consignaciones - Administraciones
Oficinas Buenos Aires Av. de Mayo 666, 10º p., Tel.: 30-1856
Agencias: Pirovano, Tel.: 12 - Bonifacio, Tel.: 35 - Arboledas - Huanguelén, Tel.: 6
Guaminí, Tel.: 76 - 25 De Mayo, Tel.: 323 - Olavarría, Tel.: 2009
Laprida, San Martín 1397 - Tel.: 147 - Miramar, 21, Nº 1766, Tel.: 61-0495

COOPERATIVA LIMITADA DE CONSUMO POPULAR DE ELECTRICIDAD DE HUANGUELEN
CALLE 9 No 733 TEL. 9 HUANGUELEN

SEGUNDA PARTE DE UNA CORDIAL ENTREVISTA

"UN MATEMATICO DE LA HISTORIA"

Retomando la charla mantenida hace unos días con el Capitán de Navío (R.E.) A. Gabancho, seguimos, en esta segunda entrega transcribiendo textualmente el diálogo mantenido con Tolo Bilbao.

Indudablemente todos los acontecimientos históricos, las circunstancias últimas que le tocó vivir al país, producen cierta incertidumbre. Una incertidumbre que —desgraciadamente— llega muy de cerca a los jóvenes que serán en el nuevo tiempo político que se avecina para el país, sus protagonistas. ¿Nuestra juventud estará preparada?

GABANCHO: Si, no tengo ninguna duda de que nuestra juventud estará preparada. Pero, en cuanto a que si sabrá o no ejercer sus deberes cívicos, con experiencia, nó. Pienso que nó, hemos tenido un paréntesis de muchos años sin este ejercicio, y logicamente los "balbuceos" volverán a producirse hasta que nos afirmemos en ese camino.

Quisiera decir que lo importante, será más que el ejercicio de formas políticas de la democracia, sentirnos capaces de constituir un sistema de vida democrático; es decir, un sistema de vida en libertad, donde el hombre pueda desarrollar todas sus energías creadoras, esas mismas energías que se nos manifestaron, como dijimos, a partir de los acontecimientos que podemos llamar: MALVINAS. Luego, la forma política que se adopta para gobernar ese esfuerzo humano para mí, tiene poca importancia. Lo que importa es saber construir un sistema de vida en libertad, donde los hombres puedan desarrollarse plenamente hacia las metas que su alma les dicta, y que no tengo ninguna duda, serán metas siempre muy elevadas, porque corresponde esto a la natural escencia del pueblo argentino; empezaremos a gozar de esa forma de vida, donde se respetan mutuamente los derechos individuales, donde los hombres con plena libertad pueden desarrollar sus potencias creadoras, y donde finalmente, en forma periódica, eligiremos aquellos hombres que irán conduciendo armónica y ordenadamente este esfuerzo de la comunidad toda.

Estuvo fuera del país casi medio año, ¿obedeció a una necesidad de ir a investigar en otro lugar?

Obedecí a la circunstancia; (en cierto modo fortuita) sabrán que aquel historiador creador de la "matemática de la historia", que nos visitara en 1978, por gestión de la fundación "Ideales Argentinos", que precido; falleció en ese mismo año, y se creó una fundación en Cataluña, destinada a proseguir la obra de este historiador. Buscaron una persona que conociera esta obra y que conociera el idioma catalán, etc.; y reuniendo esas condiciones me postulé, y se aceptó mi ofrecimiento y durante 6 meses pude trabajar en la sistematización del archivo de todo el material inédito que dejara éste historiador, así como su biblioteca personal.

Entonces en representación de la fundación "Ideales Argentinos" hice este ofrecimiento, como presidente de ella, y fue aceptado. No se cobraron honorarios por esta tarea, simplemente se pidió la compensación de los gastos que originaba el desplazamiento y la vida allá y pienso que pudimos, con mi esposa, representar el nivel cultural argentino, pues se cumplió esta tarea a entera satisfacción del patronato Alejandro Dorofeo allá constituido, del ayuntamiento de la localidad de Figueras, donde este hombre vivía, y de la misma familia del historiador "A. D.". De tal modo que al cabo de 6 meses, pudimos dejar un archivo sistematizado y ordenado, y practicamente mucho material listo, para comenzar a ser editado por ese patronato.

Dentro de ese tiempo que absorbió la investigación, también hay un "hecho jugoso", hay una anécdota, se podría decir así, que por el interés, por la trascendencia, por el eco que tuvo en la prensa española, nos gustaría que la contara.

Adivino que será el haber logrado llevar luz al alma de un ciudadano andaluz, de 50 años, que al llegar a la casa, donde convivimos durante seis meses, haciendo el trabajo que acabo de mencionar, supimos que era analfabeto. Tuve la osadía de ofrecerle, si no lo veía mal, sin ser yo maestro pero tratando de hacer lo mejor posible, indicarlo en las primeras letras. Este hombre aceptó, y valiéndome de algunas cartillas, muy efectivas; de un sistema (palaux) de enseñanza para adultos pude conseguir, durante cinco meses, que este hombre y su esfuerzo sobrehumano, leyera y escriba con cierta facilidad, realizaba también las cuatro operaciones, y problemas con operaciones combinadas, una verdadera realización, sorprendente para todos. En este momento, este hombre me escribe cartas donde transmite su pensamiento, diría yo que hasta, de su alma brota una poesía muy especial, porque logra decir frases sorprendentes, por su belleza, por la elevación de sus pensamientos, frases que nos hablan de cosas muy elevadas, que estaban allí sólo en su alma, al no poder expresarse por medio de la palabra escrita, para este hombre ha sido un verdadero descubrimiento, y para mí una felicidad muy grande, porque observemos que, mi padre, siendo vasco, llegó a la Argentina cuando tenía diez años, analfabeto, y aquí en Argentina, sus connacionales se ocuparon de enseñarle a leer y escribir, lo aprendió cuando ya era adulto, de tal modo que, una generación después, un argentino, vuelve a España, para algo así, fue como devolver esa atención y dejar un ciudadano español, en el "camino de la luz", así lo decía este hombre, me decía "Sr. Abelardo, Ud. me ha dado la luz", y yo realmente estaba muy feliz de haberlo hecho.

Como pregunta final, y para redondear esta charla, hay algo que representa casi una incógnita; de acuerdo al modelo que Ud. ofreció en sus distintas charlas en nuestra localidad, hay un tiempo de crisis, y un futuro que se avecina muy importante para nuestro país. ¿Cuáles serían los motivos, o las razones de esperar una levantada —como se diría periodísticamente— para nuestro país, que tanto la necesita para salir de esta crisis que está padeciendo?

Bueno, quienes han tenido oportunidad de escucharme, (y ahora leer) estas reflexiones, saben —que suelo decir— que: "Dios no juega a los dados", ésta no es una expresión mía, es atribuída a quien fuera el gran sabio, Heinstein; queriendo significar que la creación nos muestra, lo que podríamos considerar la voluntad divina, nos indica que aquí no hay casualidad sino un orden perfecto, leyes establecidas, ésto podría sintetizarse en: "Dios no juega a los dados"

Si en Argentina, desde su nacimiento como nación, se han ido acumulando los valores que podemos palpar día a día, algunos de los cuales ya he mencionado al hacer referencia a aquellas cosas destacadas de Huanguelén, como puede ser la calidad de su clase media, su afán de saber, su nivel cultural, las riquezas de la tierra, la forma como éstas pueden ser explotadas, repito si Dios "no está jugando a los dados con Argentina", si todos estos valores se han acumulado aquí, tiene que ser respondiendo a una RAZON CAUSAL, que la Argentina todavía no ha tomado conciencia de ello, es cierto, pero cuando aparezca ese estadista del cual he hablado antes, pienso que habrá llegado "la hora" y el momento para todos.

LA "ESPERANZA DORADA" . . .

¿COSECHA RECORD?

Eduardo Dianda, ingeniero agrónomo, licenciado en comercialización, director gerente de la importante firma cerealera DIANDA Y URIBURU, visitó Huanguelén en una gira que está realizando por todo el país para observar los sembrados de la próxima cosecha. Su presencia en nuestra comunidad hizo propicia la oportunidad para conversar con él.

Nuestra zona y nuestro país están ante una inminente cosecha de trigo que puede ser una de las más importantes en materia de producción, ¿qué nos puede decir al respecto?

De acuerdo a la perspectiva de la actual siembra es muy importante el área de la misma, atribuida, tal vez, a una gran campaña promocional. Podemos estimar que la actual cosecha llegará a una cifra record, del orden de las diez mil ochocientas toneladas. Esta producción superaría las actuales cifras de colocación.

La actual cosecha como hemos dicho, del orden de las diez mil ochocientas toneladas, para ser comercializadas necesita de un gran capital. Si solo fuera comprada por el ente estatal implicaría una terrible emisión por parte del gobierno, para afrontar dicho compromiso. Esta situación, la Junta Nacional de Granos, aparentemente, quiere compartirla con la exportación, para que ellos también afronten la gran erogación y faciliten la mecánica operativa financiera de pago al productor.

Otro problema sería la entrega del producto, o sea la colocación de la mercadería. Día a día la tecnificación ha ido favoreciendo la aceleración en la recolección del cereal, con la mayor cantidad de maquinarias, tecnología de recolección y acondicionamiento que han hecho que el período de cosecha se vaya reduciendo y por consiguiente la entrega de la mercadería se produce en un período más corto. Consecuentemente con ello los tonelajes en destino, o sea en puerto o en plantas molineras, son muy superiores a lo habitual, máxime este año en que su volumen será mayor.

Este problema, de acuerdo a mi idea, va a provocar un gran congestionamiento en los destinos de la mercadería, por lo cual hay que tener previsión, e ir solicitando espacios para que los compradores puedan programar el uso de su capacidad y permitirle al productor ir colocando la mercadería sin contratiempos y demoras.

Esta idea tendría que ser aplicada por la parte compradora o sea las firmas acopiadoras, las cooperativas, los molinos, que deberían ir reservando espacios, para que la Junta Nacional de Granos en referencia a esas reservas vaya otorgando, o mejor dicho contratando, los cupos de exportación para que la evacuación del cereal se vaya desarrollando normalmente a pesar del alto volumen que se espera.

Al mercado de cereales se lo considera casi permanentemente un mercado nervioso ¿a qué obedece esta fisonomía que ha adquirido?

De acuerdo a mi parecer obedece a los siguientes motivos: El valor de los cereales en los últimos tiempos se ha ido aproximando al valor real, lo cual implica que el productor se va encontrando con un valor retributivo y él mismo trata de capitalizarlo. Digo capitalizarlo porque trata de que el gran esfuerzo que ha realizado en producir no se deteriore con el tiempo por razones inflacionarias que soporta nuestro país.

Por los motivos enunciados el productor se encuentra ante dos alternativas; vende sus productos e invierte el dinero en algo que no se desvalorice o guarda su cereal, no como especulación, sino como reserva para venderlo en el momento más oportuno, para poder reinvertir ese dinero en tecnología y no perder su poder adquisitivo, que le permita volver a sembrar en una próxima campaña.

Todas estas alternativas, hacen que su elección sea muy dificultosa por miedo al desacierto y es en definitiva ese nerviosismo el que se transmite al mercado.

Una de las alternativas que yo sugiero que se aplique, ante la incertidumbre del futuro inmediato del país en materia política o económica, es retener la mercadería, ya sea en sus propios establecimientos, ya sea en sus propios intermediarios y tratar de ir vendiendo sólo de acuerdo a las necesidades económicas. De esta manera el tenedor de la mercadería podrá mantener un control sobre su producción que le permita vender en el momento más oportuno y no cuando está obligado a vender sacrificando sus beneficios. Porque así como en la cosecha los precios se deprimen por la necesidad de vender que tienen los productores, ese mismo problema es observado por los países extranjeros, que al conocer la necesidad de venta en un determinado tiempo explotan la situación para comprar a precios menores que los que le ofrecen otros países.

Por tal motivo creo que es importante para el país hacer retención del cereal y ampliar su capacidad de almacenaje, que significa ampliar la capacidad negociadora de la nación, que es de fundamental importancia, ya que en este momento el mundo esta necesitando de alimentos y como la divisa internacional esta distorsionada por los valores inflacionarios —que no solamente son un mal de nuestro país sino que están difundidos a nivel internacional—, con emisión de moneda es fácil comprarle al país productor en un momento en que no puede guardar. Por eso tenemos que luchar para retener nuestra producción auténtica y genuina y no dejar que se aprovechen del esfuerzo que realizan nuestros productores.

Quien tiene la oportunidad de recorrer el país, observando las distintas zonas de producción y llega a Huanguelén, ¿qué experiencia rescata de este lugar en relación con los demás centros de producción?

Conociendo distintas zonas productivas de la generosa República Argentina y llegando a las ricas tierras de Huanguelén, observo que las mismas están trabajadas integralmente dependiendo exclusivamente de los factores climáticos, porque en cuestión de laboreo, dedicación a la siembra y al cultivo de la tierra las condiciones son óptimas.

De acuerdo a conversaciones que mantuve con productores de Huanguelén, están interesados en el sistema de riego por aspersión. Considero de gran importancia el entusiasmo de los mismos porque conjugarán exitosamente la riqueza natural de estas tierras con un régimen apropiado de aguas.

Este sistema a veces es resistido porque posiblemente los productores temen a la inversión y no hacen cuentas en función de producción. Si pensamos que haciendo una inversión del orden de los 850 millones podemos irrigar un área de 150 hectáreas y provocar que en la misma obtengamos una producción dos o tres veces mayor que una cosecha normal de maíz, por ejemplo, observaremos que con el incremento de la producción podremos llegar a amortizar la inversión de la obra en 365 días o sea en un ciclo agrícola.

Si bien es cierto que los costos del sistema se van incrementando por razones de la inflación igualmente resulta altamente rentable. Al margen se podrán incorporar a la producción de Huanguelén otros rubros de mucha importancia económica, que por el riesgo de la falta de lluvias no puede sembrarse.

Por último creo que Huanguelén es un lugar privilegiado para la producción agropecuaria y que a no dudarlo está llamado a ser importante centro productor de la República.

GOMERIA "El Pato"
de REYNALDO GARCIA
Abierto Sábados y Domingos
Calle 9 y Avda. Gahan

BARRACA "EL PROGRESO"
de Raúl Bórmida
ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS
HUANGUELEN

TALLER DE SOLDADURA
Reparaciones en General
de GERARDO MARTINEZ
Calle 28

HUANGUELEN SUD
S.A.C.I.F.I.A.
PRODUCTOS LACTEOS Y AFINES
HUANGUELEN

AGRODISTRIBUIDORA
AGROQUIMICOS EN GENERAL
Avda. Luro 9642 Tel.: 77-1732/2315
Mar del Plata
A TRAVES DE LA PAPA
HACIENDO CONOCER HUANGUELEN

VERANO EN EL AERO CLUB

PARQUE INFANTIL Y OTRAS ACTIVIDADES

Dentro de las importantes actividades que tiene programadas el Aero Club local para la próxima temporada veraniega, se destacará en especial, la natación. Ha contratado al profesor Daniel Buché, que como sabemos, se encuentra trabajando en la Escuela de Deportes del Club Atlético Huanguelén.

El profesor Buché tiene proyectado junto a la Comisión del Aero Club, desarrollar intensamente todas las prácticas deportivas veraniegas posibles, dentro del marco que ofrecen las instalaciones del Aero Club.

Por supuesto en órden de prioridades se encuentra la natación. En horas de la mañana se dedicará exclusivamente a los niños, para lo cual se formará un Club que tendrá actividades recreativas, gimnásticas, formativas, de natación, juegos y deportes. Dos veces por mes se desarrollarán estas actividades en horario de tarde, para permitir que los padres vean como trabajan sus hijos, para ello se harán fogones y demostraciones de lo desarrollado y aprendido durante las semanas.

PARQUE INFANTIL

Por sugerencia del profesor se construirá un parque infantil, con elementos en desuso, que se adecuarán de manera útil para que sirvan como juegos, además de seguir utilizando los ya existentes, claro está, para que los más pequeños esten siempre entretenidos, aún en horas en que no desarrollarán otras actividades específicas, ampliando de esta manera las posibilidades recreativas de todos.

INTERCAMBIO

También se proyecta realizar "intercambio" en deportes diversos con otros clubes de la zona, se proyecta hacer torneos de voley y fútbol con equipos de Olavarría, que podrían ser Loma Negra y Estudiantes.

ACTIVIDADES PARA MAYORES

En horas de la tarde se dictarán clases de natación para jóvenes y adultos, también se proyectan realizar cursos de salvataje (fundamentalmente para los bomberos).

Se proyecta formar un plantel de natación y una vez seleccionado y entrenado, realizar competencias con clubes zonales o quizá en principio sólo entre los locales.

El verano ya está con nosotros, las posibilidades son buenas y los proyectos interesantes, aprovechémoslo! . . .

OTRA FECHA CON BUENA RESPUESTA

EL PAPI FUTBOL

Valle, por Los Intransferibles, de penal convierte el gol.

Vega del equipo de "Anamir" desvia su shot ante la preocupada mirada de toda la defensa contraria.

Detallamos una nueva fecha del campeonato de Papi fútbol, que organizó el Club Atlético Huanguelén.

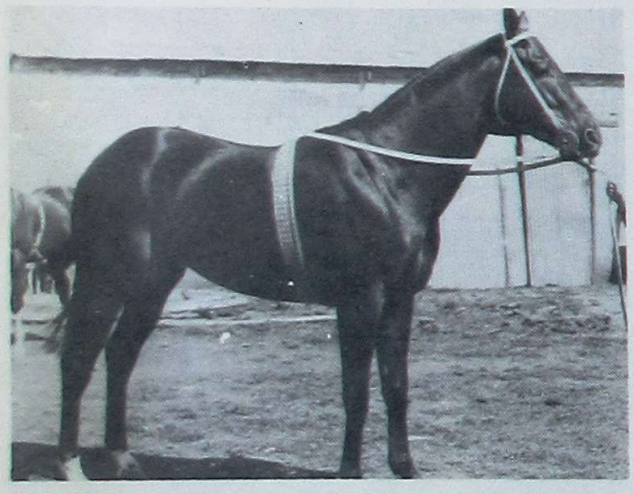
En la misma se enfrentaron "Gráfica Migliavaca" con "Kabuki bailable", imponiéndose estos últimos por 9 a 0, en consecuencia pasó a la rueda de perdedores "Gráfica Migliavaca". Los tantos para los ganadores fueron convertidos por Carlos Taccari (6) y Jorge Beber (3).

"Anamir" se impuso a "Suc. Bilbao" por 6 goles a 3, quedando eliminado "Suc. Bilbao"; los goles del ganador fueron convertidos por Raúl Vega (2), Juan Almeida (2) y Rodolfo González (2), mientras que para el equipo perdedor convirtieron Hugo Funes (1), Carlos Contreras (1) y Héctor Coronel (1).

El tercer partido estuvo a cargo de "Sodería Marcos" y "Los Intransferibles", ganaron estos últimos por 11 goles a 3, y quedó así eliminado "Sodería Marcos". Los goles para el ganador fueron conseguidos por Alejandro Iturriaga (1), Carlos Filipuzzi (3), Néstor Valle (1), Daniel Huberto (5) y Horacio Vizioli (1).

HIPICAS

HECTOR VISITÓ UN STUD



Con los cuidados de Techerita se prepara a un "Chieff".

En una recorrida por los stud, llegamos hasta el de Néstor Techera, quien muy entusiasmado nos mostró en quien tiene depositada sus esperanzas; en los potrillos que está preparando, por supuesto, y sin duda, una de esas esperanzas es Old Chieff, o "El Jefe" como lo llaman sus allegados, un muy buen ejemplar nieto de Carapálida que debutará el 28 de noviembre precisamente frente a su hermano Old Tiger del stud Tres Amigos. "Techerita" espera que su potrillo pueda demostrar en la pista del hípico, todo lo que promete.

Otra buena carta en sus manos, es la hermana menor de Vampiresa; Vieja Gaucha, que tiene su cita en marzo, donde también debutará Highball, un hijo de Highlander que aún está buscando su mejor estado.

Vieja Gaucha, la hermosa alazana hermana menor de Vampiresa.

CAMPEONATO DE TRUCO

Tal como lo programara la comisión del Cuerpo de Bomberos Voluntarios, se llevó a cabo el campeonato de truco, en las instalaciones del Sindicato de Obreros Aceiteros.

Contó con la participación de muchas parejas, habiéndole dado brillo al mismo la presencia de la "Peña Don Alejandro", que lo fiscalizó con acierto.

Recordamos que a la "Peña Don Alejandro" la componen Roberto Viera, Juan José Del Arco, Héctor Menchi y Rodolfo Cocco.

También contaron con la colaboración del comercio local, que hizo donaciones, lo que posibilitó que los precios de la consumisión para los participantes fueran realmente accesibles.

Resultaron ganadores del campeonato la pareja integrada por Miranda - Nievas; 2dos. González - Werbach; 3ros. Gannon - García y 4tos. Mondotegui y Sánchez.

¿QUE HAY DE NUEVO?

Jé! si yo le cuento

CLUB ATLETICO HUANGUELEN

LLAMA A LICITACION PUBLICA Nº 1
LA EXPLOTACION DEL BUFFET

LOS PLIEGOS DE CONDICIONES: Estan a disposición de los interesados en la secretaria del club. Desde el día 17/11/82 hasta el día 3/12/82 en el horario de 16.30 horas a 20.00 horas.
VALOR DEL PLIEGO: $ 100.000.-
LA APERTURA Y LUGAR: Día 8/12/1982 en la secretaria del club: hora 22.30.

Nelson Rojo — Secretario
Raúl O. Alvarez — Presidente

FERRETERIA INDUSTRIAL Y AGROPECUARIA de JAVIER A. LEDE

Máquinas - Herramientas para Taller
Repuestos para Herramientas Agrícolas
Hierros - Aceros - Bronces - Aluminios - Bolilleros
Oxigeno y Prod. p/Soldaduras
Distribuidor Autorizado de "LA OXIGENA"
Calle 8 Nº 532 — Tel.: 98

Agencia Y.P.F.
Estación de Servicio Y.P.F. Autorizada
Automotores Taller y Repuestos

LOGLIO, LOPEZ & Asociados S.A.

CALLE 12 ESQ. 24 — TEL. 8 — (7545) HUANGUELEN FGR.y M.

AGENTE MOTORES "VILLA"
CASA MARTIN
CONCESIONARIO "SIAM"
ARTICULOS DEL HOGAR
Desde 1940 brindando la mejor atención, calidad y precios
Calle 10 Nº 667 — Tel. 72

ABEL OSCAR EIK
TALLER MECANICO
CARGA Y VENTA DE ACUMULADORES
REPARACIONES EN GENERAL
CALLE 30 ESQ. 11

COOPERATIVA AGRICOLA GANADERA LIMITADA DE HUANGUELEN
FUNDADA EL 10 DE AGOSTO DE 1947
AUTOSERVICIO - CORRALON - FERRETERIA Y REPUESTOS
COMBUSTIBLES - SEGUROS - REMATES FERIAS - CEREALES
VETERINARIA - AGRONOMIA - ASESORAMIENTO LEGAL E IMPOSITIVO
ALTE. BROWN y AV. SARMIENTO
7545 HUANGUELEN
SUCURSAL: ARBOLEDAS F.C.R.
TELEFONOS
ADMINISTRACION: 42
COMERCIAL: 68

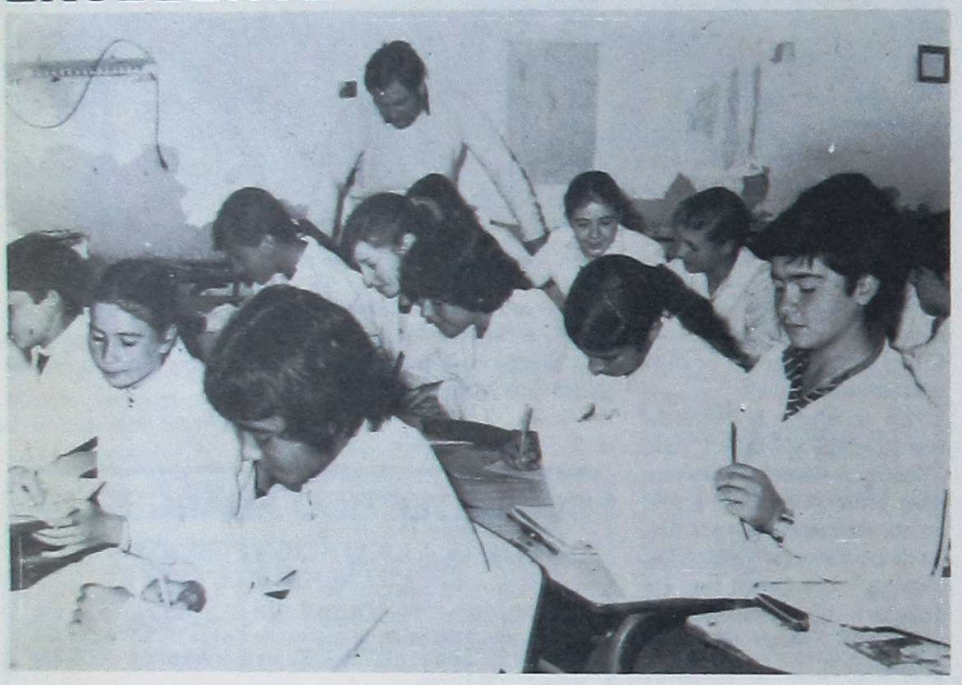
NUESTRA "INCOMODA REALIDAD"

CONSTANTE PELIGRO

Esta es una escena que bien se puede dar a cada rato y en cualquier lugar del pueblo, sobre todo ahora que llega el verano. Pero es un peligro constante, pues ya sabemos el alto grado de contaminación que tiene el agua. Por eso, se impone cuanto antes, tomar real conciencia del problema y aportar para una concreta solución. No nos podemos quedar indiferentes ante este crucial problema.

TRABAJO – ESTUDIO

EXCELENTE APORTE



EL AGUA QUE BEBEMOS

Los alumnos de 1er. año de la Escuela Técnica, bajo la dirección del profesor Lic. Bioq. Carlos Azurmendi (foto) han realizado un trabajo de estudio sobre el agua, de significativa importancia, ya que el mismo se caracteriza por la calidad y precisión técnica con que fue ejecutado.

Lo consideramos tan elocuente y demostrativo que estamos estudiando la manera de poder publicarlo completo y tal vez, si los costos lo permiten, en una especie de suplemeto.

Sin duda éste contribuirá para que, y más aún, aquellos "desprevenidos" tomen total conciencia de esta necesidad fundamental, para preservar la salud de la población.

Profesionales

VETERINARIA HUANGUELEN VH MARZO 23 de 1966

Dr. ALBERTO A. CABRAL
Clínica - Cirugía - Análisis
Inseminación Artificial
Manejo y Sanidad en Rodeos de Cría
Av. Sarmiento y Fundadores - Huanguelén

Laboratorio de Análisis Clínicos
Lic. Carlos A. Azurmendi
Mat. Col. Bioq. 247
Bacteriología
Enzimología
Hematología
Inmunofluorescencia
Inmunología
Micro - Análisis
Parasitología

DUARTE HNOS.
Clínica y Laboratorio de Diagnóstico en Veterinaria - Inseminación Artificial - Asesoramiento y Administración Agropecuaria - Productos Veterinarios y Agropecuarios
Evolucione Cruce y Produzca Carne con menor Costo Inseminación Artificial con Semen proveniente de toros de Destacada Perfomance.
Santa Gertrudis - Brahman - Nelore - Limousine - Charolais - Fleekvieh - Brangus
Además Semen Congelado de A. Angus - Hereford
Veterinaria Duarte Hnos. - Dr. Romualdo Guillermo Duarte Mat. 475. - Dr. Miguel A. Duarte Mat. 2168.

Doctor
RICARDO O. LAMPON
Odontólogo
Calle 10 Nº 637 Tel.: 37

Doctor
Arturo C. Tomasone
Calle 28 Nº 823

MONICA
E. SANCHEZ
Odontóloga
Atiende en:
su consultorio particular
Calle 29 Nº 773

Doctor
Gerardo A. Belén
Odontólogo
Calle 9 Nº 753

CINE IDEAL
Para este sábado y domingo presenta "Cinco locos delirantes" y "El infierno tan temido".

Organización Huagro"
SEMILLAS FISCALIZADAS
AGROQUIMICOS
PULVERIZACIONES AEREAS
PRADERAS PERMANENTES
ALTE. BROWN 430 TEL. 62 HUANGUELEN

ESTACION DE SERVICIO
"SAN FAUSTINO"
CALLE 9 ESQ. 30
TEL. 7
HUANGUELEN

Servicio de turno permanente
FARMACIA
sanseau
de Jorge Omar Sanseau
Farmacéutico
Perfumería * Herboristería
Calle 28 Nº 933 Tel.: 30

marvis CONFORT
EL MUNDO DEL ARTICULO PARA EL HOGAR
CALIDAD - ATENCION - FINANCIACION
SERVICE ASEGURADO
CNEL. SUAREZ — HUANGUELEN
UNA EMPRESA JOVEN QUE PIENSA EN UD.

Suc. de Francisco BILBAO s.c.c.
ACOPIADORES
CEREALES – MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION
TEL. 26 – HUANGUELEN

Casa Ser-Mar
de HAYDEE O. de MANGAS
Venta de ropa damas – niños y caballeros
Calle 32 Nº 558

CASA BRAVO
de Bravo Frittayon
Instalación y Reparación de Molinos
Venta de Molinos - Tanques y Bebederos de Cemento
Boulevard Alfredo Gahan

MITRE METAL
COMPRAMOS ORO
Plata - Antigüedades
Consulte y Obtendrá Máximas Cotizaciones
Pago Efectivo y Reserva Absoluta
Atención: Lunes - Miércoles y Viernes
Calle 31 Nº 745

Despensa
"LOS MELLIZOS"
de ALBERTO GARCIA
Próximamente Autoservicio
Calle 32

MARCHIONE Y SEIFERT
Taller de Chapa y Pintura
Calle 31 entre 8 y 9

MISA EN MEMORIA

Iluminada Sierra de Hernández

El 27 de noviembre a las 10 horas, se realizará un oficio religioso en su memoria, en la iglesia San José. Invitan sus hijos, hijos políticos, nietos y demás familiares.

CLASIFICADOS

COMPRO
–Tractor usado c/Pala cargadora–
Horno Tesei – Tel.:84

PARA PUBLICAR AVISOS EN ESTA SECCION LLAMAR AL TEL. 67

Para recibir "LOS ECOS" Suscríbase en Calle 9 Nº 582 o llame al Tel.: 67